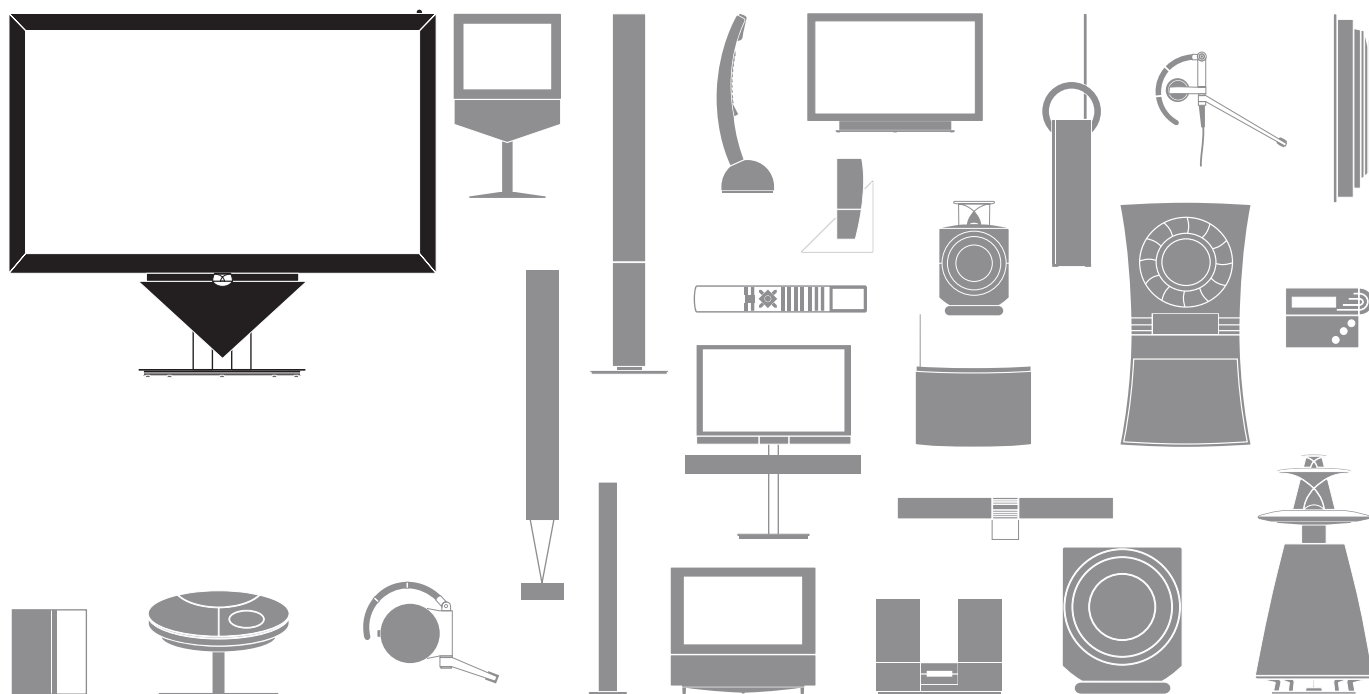



# BeoVision 4


## Priročnik





**OPOZORILO:** naprave zaradi nevarnosti požara ali električnega udara ne izpostavljajte dežju ali vlagi. Poskrbite, da na napravo ne bo pljusnila ali kapljala tekočina. Na napravo ne postavljajte predmetov, ki so napolnjeni s tekočino, npr. vaze. Za popolni izklop naprave iz omrežne napetosti izvlecite napajalni kabel iz stenske vtičnice. Odklopljena naprava bo še vedno pripravljena za uporabo.

 Simbol strele s puščico znotraj enakokrakega trikotnika uporabnika opozarja na prisotnost neizolirane "nevarne napetosti" znotraj naprave, ki je lahko dovolj visoka, da bi povzročila električni udar za človeka.

 Klicaj znotraj enakokrakega trikotnika uporabnika opozarja, da se v tem delu naprave priloženega uporabniškega priročnika nahajajo pomembna navodila za upravljanje in vzdrževanje (servisiranje).

V tem priročniku najdete informacije za vsakodnevno uporabo izdelka Bang & Olufsen. Pričakujemo, da vam bo prodajalec, ki je pooblaščen za prodajo izdelkov Bang & Olufsen, izdelke dostavil, namestil in nastavil.

Na spletni strani podjetja Bang & Olufsen najdete dodatne informacije o vašem izdelku.

Pri načrtovanju in razvoju izdelkov Bang & Olufsen posvečamo veliko pozornosti upoštevanju potreb naših uporabnikov. Zato upamo, da si boste vzeli čas in nam sporočili vaše izkušnje z izdelki Bang & Olufsen.

*V kolikor želite stopiti v stik z nami, obiščite našo spletno stran ...*

[www.bang-olufsen.com](http://www.bang-olufsen.com)

*ali pišite na naslov:*

Bang & Olufsen a/s  
BeoCare  
Peter Bangs Vej 15  
DK-7600 Struer

*ali pošljite faks:* Bang & Olufsen

BeoCare  
+45 9785 3911 (faks)

Pridržujemo si pravico do spreminjanja tehničnih podatkov, podatkov o lastnostih izdelkov in njihovi uporabi, ki jih navaja ta priročnik, brez predhodnega obvestila.

## Motorizirano stojalo

Če je vaš televizor opremljen z motoriziranim stojalom, ki spada med dodatno opremo, lahko izbirate med različnimi nastavitvami, npr. položaj za gledanje televizije ali poslušanje glasbe. Med prvo namestitvijo se na zaslonu pojavi vprašanje, ali želite umeriti stojalo.

### Umerjanje stojala

Med prvo namestitvijo se prikaže meni STAND ADJUSTMENT. Funkcija motoriziranega premikanja ne bo delovala, dokler ne bo opravljen postopek umerjanja.

#### STAND ADJUSTMENT



Pri funkciji SET LEFTMOST POSITION zaslon obrnite v levo do točke, na kateri bi radi omejili obračanje zaslona



Pri funkciji SET RIGHTMOST POSITION zaslon obrnite v desno do točke, na kateri bi radi omejili obračanje zaslona



Pri funkciji SET TOP POSITION zaslon nagnite nazaj do točke, na kateri bi radi omejili nagibanje zaslona



Pri funkciji SET BOTTOM POSITION zaslon nagnite naprej do točke, na kateri bi radi omejili nagibanje zaslona



Potrdite\*<sup>1</sup>

### Položaji televizorja

Programirajte položaj za gledanje televizorja, poslušanje glasbe ali za izklop televizorja.

#### STAND POSITIONS

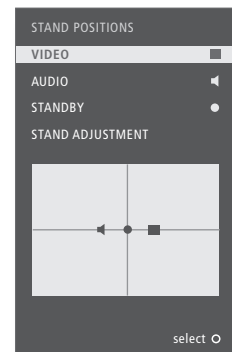
Izberite možnost VIDEO, AUDIO ali STANDBY



Obračanje / nastavljanje naklona televizorja



Potrdite\*<sup>1</sup>



## Informacije

### Nastavitve stojala \*Prva namestitev

Nastavite največji kot obračanja televizorja v levo in desno. Med prvo nastavitvijo po umeritvi stojala in nastavitvi TV-položajev za nadaljevanje postopka prve nastavitve pritisnite zeleni gumb.

### Daljinski upravljalnik

Navodila v tem Priročniku in Navodilih za uporabo temeljijo na daljinskem upravljalniku Beo5, čeprav lahko televizor upravljate tudi z daljinskim upravljalnikom Beo4.

OPOMBA! Za splošne informacije o vsakodnevni uporabi izdelka si oglejte priročnik za naprave BeoSystem, ki je priložen vašemu televizorju.

## Obračanje / nastavljanje naklona televizorja

Televizor lahko obračate ali nastavljate njegov naklon brez shranjevanja položajev.



Pritisnite

Stand

Pritisnite

◀Turn▶ ali

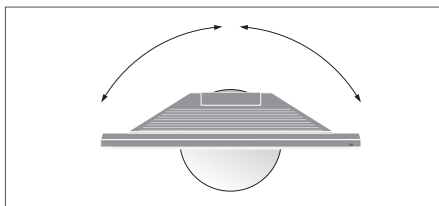
Obračajte televizor



Nastavljanje nagiba televizorja

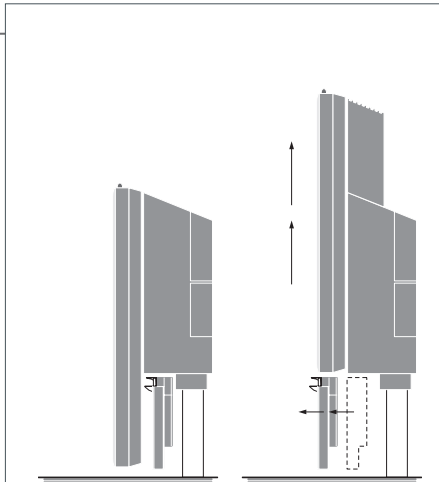
Position 1 ... 9

Izberite številko položaja\*<sup>2</sup>



## Vklop/izklop

Ko je televizor v stanju pripravljenosti, se zvočnik umakne, zaslon pa se spusti navzdol. Ko je televizor vklopljen, se zaslon samodejno dvigne, zvočnik pa se znova pojavi pod zaslonom.



**Samodejna ustavitev:** sistem ima za vašo varnost vgrajene senzorje, ki samodejno ustavijo zvočnik in zaslon, v kolikor kar koli ovira njuno gibanje. Odstranite oviro in pritisnite **•**, da boste lahko znova neovirano vklopili ali izklopili televizor.

<sup>2</sup>\*Položaji televizorja  
Obiščite spletno stran podjetja  
Bang & Olufsen

\*Položaj 1 se nahaja na skrajni levi, 'položaj 9' pa na skrajni desni.  
Za več informacij o vašem izdelku obiščite spletno stran: [www.bang-olufsen.com](http://www.bang-olufsen.com)

## Umerite natančnost barv slike

Meni Auto Colour Management zagotavlja, da so barve na zaslonu vedno idealne. Med umerjanjem senzorska ročica zaniha navzdol, barve polja na zaslonu pa se spreminjajo med različnimi odtenki sive.

### Samodejno umerjanje

Približno po vsakih stotih urah uporabe se ob pritisku gumba za prehod v stanje pripravljenosti na televizorju samodejno izvede umerjanje.

→ Namesto ročnega umerjanja je priporočljivo samodejno umerjanje televizorja.

### Ročno umerjanje

Televizor mora biti v načinu TV vklopljen več kot dve minuti, da postane meni AUTO COLOUR MANAGEMENT na voljo.

→ Odprite meni TV SETUP

→ Izberite meni OPTIONS

→ Zaženite meni AUTO COLOUR MANAGEMENT

→ Umerjanje se začne\*<sup>1</sup>

### Po ročnem umerjanju

→ Senzorska ročica se umakne in televizor se vrne na zadnji izbran vir

→ Na zaslonu se za kratek čas pojavi napis CALIBRATION COMPLETE

## Informacije

**\*Ročno umerjanje** Na zaslonu se izbriše vso besedilo, senzorska ročica zaniha z okvirja televizorja in začne se postopek umerjanja.

**Umerjanje ni uspelo** V kolikor senzorska ročica ne zaniha popolnoma navzdol, se umerjanje ne izvede, ročica pa se po potrebi umakne. Če se umerjanje začne samodejno, televizor poskuša izvesti umerjanje ob naslednjem izklopu.

**OPOMBA!** Sistema med umerjanjem ne ugašajte in ne izklaplajte.

Pričakujemo, da vam bo prodajalec, ki je pooblaščen za prodajo izdelkov Bang & Olufsen, izdelke dostavil, namestil in nastavil. Za redno vzdrževanje, kot je npr. čiščenje, je odgovoren uporabnik. Za najboljše rezultate sledite spodnjim navodilom.

## Čiščenje

### *Površine ohišja*

Za brisanje prahu s površin uporabite suho, mehko krpo. Mastne madeže ali trdovratno umazanijo odstranite z mehko, dobro ovito krpo, ki ne pušča vlaken, namočeno v raztopino vode in nekaj kapljic blagega detergenta, na primer sredstva za pomivanje posode. Za čiščenje delov televizorja nikoli ne uporabljajte alkohola in drugih topil.

### *Plazma-zaslon*

Prah z zaslona obrišite z mehko, suho krpo. Za čiščenje ne uporabljajte čistil ali razpršilnih sredstev.

## Opozorila

Zaslon je namenjen uporabi samo v suhih in zaprtih prostorih doma ter v temperaturnem območju med 10—40 °C.

Lahko se pojavi popačenje slike, če zaslon postavljate v višinskih krajih, kjer je tlak nižji od 833 hPa (približno na višini 1500 metrov ali več).

Na zaslon ne postavljajte drugih predmetov.

Zaradi velike teže zaslona ga ne poskušajte dvigovati sami. Tovrstna opravila prepustite za to pooblaščenemu osebju.

Zaslon ni izdelan kot samostojna enota. Dokler ga ne pritrdite na stenske nosilce ali stojalo, ga je treba podpreti. V izogib morebitnim poškodbam uporabljajte izključno podstavke in stenske nosilce podjetja Bang & Olufsen.

Pri montiranju zaslona na stenski nosilec pustite približno 10 cm velik razmik na zgornjo in spodnjo stran ter levo in desno. Ne pokrivajte odprtih za prezračevanje na hrbtni strani, saj bi se zaslon lahko pregrel.

Zaslona ne skušajte odpirati. Tovrstna opravila prepustite pooblaščenemu osebju.

Izogibajte se izpostavljanju izdelka neposredni sončni ali umetni svetlobi, kot je na primer žaromet.

Dokler ne povežete vseh kablov, nobenega izdelka v sistemu ne priklaplajte na napajanje.

Skrbite, da zaslon ne bo dalj časa v stiku s predmeti, ki vsebujejo gumo ali PVC.

Ne prikazujte negibnih slik na zaslonu dalj časa, saj lahko to pusti trajno sled na zaslonu (učinek after-image).

Sistem popolnoma izklopite samo tako, da ga odklopite iz omrežne vtičnice.

### Odpadna električna in elektronska oprema (WEEE) – varovanje okolja



Električne in elektronske opreme, delov in baterij, označenih s tem simbolom, ni dovoljeno odvreči skupaj z običajnimi gospodinjstskimi odpadki, temveč jih je treba zbrati in odvreči ločeno. Z uporabo obstoječih posebnih sistemov odlaganja elektronske in električne opreme, ki so na voljo v vaši državi, prispevate k zaščiti okolja, človeškega zdravja ter k preudarni in racionalni uporabi naravnih virov. Zbiranje električne in elektronske opreme in odpadkov preprečuje morebitno onesnaženje narave z nevarnimi snovmi, ki so lahko prisotne v električnih in elektronskih izdelkih in oprehi.

Prodajalec opreme Bang & Olufsen vam bo pomagal in svetoval glede pravilnega odlaganja tovrstnih odpadkov v vaši državi.

*V kolikor je na izdelku premalo prostora za navedbo simbola, bo ta naveden v Priročniku za uporabnike, na garancijskem certifikatu ali na embalaži.*

**CE** *Naprava je skladna s predpisi direktiv 2004/108/ES in 2006/95/ES.*

#### **Samo za prodajo v ZDA.**

OPOMBA: oprema je bila preizkušena in je skladna z omejitvami digitalnih naprav razreda B in s pravili FCC, 15. del. Omejitve so postavljene zato, da bi služile kot razumna zaščita pred škodljivimi motnjami, kadar je naprava postavljena v stanovanjskem okolju. Ta naprava ustvarja, uporablja in lahko seva radiofrekvenčno energijo. Če ni pravilno nameščena in se ne uporablja skladno z navodili, lahko povzroči škodljive motnje radijskih komunikacij. Vendar pa garancija, da pri določeni namestitvi ne bi prišlo do motenj, ne obstaja. Če naprava povzroča škodljive motnje radijskega ali televizijskega sprejema, kar lahko ugotovite, če jo vklopite in izklopite, uporabniku priporočamo, da motnje poskuša odpraviti z naslednjimi ukrepi:

- spremenite smer ali lego sprejemne antene.
- povečajte razdaljo med opremo in sprejemnikom.
- napravo vklopite v vtičnico, ki je na drugem tokokrogu kot sprejemnik
- posvetujte se s prodajalcem ali za to usposobljenim radijskim/televizijskim tehnikom.

#### **Samo za prodajo v Kanadi.**

Ta digitalni aparat razreda B ustreza vsem zahtevam kanadskih predpisov o napravah, ki povzročajo motnje.

Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Pro Logic, and the double-D symbol are registered trademarks of Dolby Laboratories.  
Confidential unpublished works.  
Copyright 1992–2003 Dolby Laboratories.  
All rights reserved.

Manufactured under license under U.S. Patent #'s: 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,487,535; 7,003,467; 7,212,872 & other U.S. and worldwide patents issued & pending.  
DTS, DTS Digital Surround, ES, and Neo:6 are registered trademarks and the DTS logos, and Symbol are trademarks of DTS, Inc.  
© 1996-2008 DTS, Inc.  
All Rights Reserved.









